Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 134 (2008)

**Heft:** 5: Instrument LBP

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EDITORIAL TEC21 5/2008 3



Holzschnitt einer Landschaft (Bild: KEYSTONE/Science Photo Library/Gary Hicks)

# 

«Instrument LBP»? Das mag für den einen oder anderen Leser ein etwas rätselhafter Hefttitel sein. Die Abkürzung LBP steht für «landschaftspflegerische Begleitplanung», ein Begriff, der mühelos den Rahmen unserer Titelüberschrift sprengt. Was verbirgt sich hinter dieser umständlichen Wortschöpfung?

Wenn gebaut wird, ist immer auch die Landschaft betroffen mit ihren ökologischen Funktionen, ihrem ästhetischen, kulturellen und emotionalen Wert. Wird dieser Aspekt beim Bauprozess von vornherein mit berücksichtigt, bleibt oft ein grosser Handlungsspielraum, um die Landschaft so wenig wie möglich zu beeinträchtigen, sie im Gegenteil möglicherweise sogar aufzuwerten. Dieses Ziel verfolgt die landschaftspflegerische Begleitplanung, bei der im Idealfall Landschaftsfachleute ein Bauprojekt von der ersten strategischen Planung, dem Variantenstudium, der Projektierung und Ausführung bis hin zur Nutzung, Pflege und Erfolgskontrolle begleiten.

Der Begriff «landschaftspflegerische Begleitplanung» stammt aus Deutschland und wurde im Jahr 2001 mit einer SIA-Dokumentation in der Schweiz eingeführt. Sie ist damit ein noch relativ junges und nicht allzu breit bekanntes Instrument, das bisher auch erst in wenigen Kantonen regelmässig angewendet wird. Hinzu kommt, dass es im Baubereich noch eine ganze Reihe anderer Instrumente gibt, die sich mit dem Aspekt Umwelt befassen. Dies führt auch bei Fachleuten zu Begriffsverwirrung und letztlich dazu, dass sich diese Instrumente gegenseitig behindern. Joachim Kleiner, Professor für Landschaftsgestaltung an der Hochschule für Technik in Rapperswil und einer der Autoren der erwähnten SIA-Dokumentation, erläuterte im Gespräch mit TEC21, wie sich die verschiedenen Instrumente voneinander abgrenzen lassen, was die Aufgaben und Ziele der LBP sind und welchen Stellenwert sie heute hat.

Worauf es ankommt, damit eine LBP in der Praxis ihr Ziel wirklich erreicht und nicht zu einer blossen Begrünung des Bauwerks verkommt, erläutert in unserem zweiten Beitrag der Landschaftsarchitekt Joachim Wartner. Zentral ist zum einen, dass die Landschaftsfachleute frühzeitig einbezogen werden, wenn der Gestaltungsspielraum am grössten ist. Ein anderer wichtiger Punkt ist die Sicherung von Pflege und Unterhalt sowie die Erfolgskontrolle der realisierten Massnahmen nach Bauabschluss, wofür es bisher oft an personellen und finanziellen Ressourcen mangelt.

Ganz konkret wird es dann in unserem dritten Beitrag, der die landschaftspflegerische Begleitplanung im Projekt AlpTransit Gotthard vorstellt: Wie ist die LBP personell organisiert, und wie liefen die Planung, Umsetzung und Abnahme konkreter Massnahmen ab?

Die Durchführung einer LBP sei in der Schweiz, im Gegensatz zu den Wettbewerben im Städtebau, noch nicht zur Kultur geworden, konstatierte Joachim Kleiner im Interview. Vielleicht leistet dieses Heft einen Beitrag dazu, dass sich landschaftsgerechtes Planen und Bauen in der Schweiz stärker durchsetzt.

Claudia Carle, carle@tec21.ch, Daniela Dietsche, dietsche@tec21.ch

#### **5 WETTBEWERBE**

Breitenrainplatz, Bern: Frauen planten mit | Eine neue Promenade für Basel | Die besten Gärten

### 12 MAGAZIN

Erfolgreiche Alleen-Kampagne des FLS | Strassen als Pulsadern der Wirtschaft | Miniatur-Oasen | Minergie: Neuerungen ab 2008 | Syntax der Landschaft

#### 18 ÖKOLOGISCHE GESAMTSCHAU

Claudia Carle, Daniela Dietsche | Ein Gespräch mit Joachim Kleiner, Professor für Landschaftsgestaltung an der Hochschule für Technik in Rapperswil, zu Aufgaben, Abgrenzung und Stellenwert der LBP

# 22 MEHR ALS EIN FEIGENBLATT

Joachim Wartner | In der Praxis hat die LBP häufig eine schweren Stand. Was braucht es, damit der Faktor Landschaft in Planung und Ausführung als gleichberechtigter Projektbestandteil behandelt wird?

# 28 LBP IM GROSSPROJEKT

Corinne Brown-Müller, Bernard Griesser, Michel Jeisy, Alex Regli, Beat Indergand | Die Neat wird während der Planungs- und Ausführungsphase von Ökologen und Landschaftsgestaltern begleitet, um Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes und der schutzwürdigen Lebensräume zu vermeiden.

#### 33 STA

Beitritte im 4. Quartal | Natur 08: Neue Horizonte für Holz | Betreuer der Berufsgruppen | Register neu online | Frauen für Technik begeistern | Kurse SIA-Service

37 PRODUKTE

45 IMPRESSUM

**46 VERANSTALTUNGEN**